

Sony Ericsson

# Посібник користувача

S302

**Дякуємо**, що придбали телефон Sony Ericsson S302. Додатковий вміст можна завантажити з веб-сторінки [www.sonyericsson.com/fun](http://www.sonyericsson.com/fun). Зареєструйтесь зараз, щоб безкоштовно отримати місце зберігання в Інтернеті та спеціальні пропозиції – див. [www.sonyericsson.com/myphone](http://www.sonyericsson.com/myphone). Докладнішу інформацію щодо підтримки продукту розміщено на веб-сторінці [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Символи інструкцій

У цьому посібнику користувача використовуються наведені нижче символи інструкцій:

> Використовуйте навігаційну клавішу, щоб переміщуватися та вибирати об'єкти

⊙ Натисніть центральну клавішу вибору

⤴ Натисніть навігаційну клавішу вгору

⤵ Натисніть навігаційну клавішу донизу

⤶ Натисніть навігаційну клавішу ліворуч

⤷ Натисніть навігаційну клавішу праворуч

! Примітка

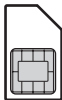
💡 Порада


⚠ Обережно!

📶 Цей символ означає, що послуга або функція залежить від мережі або пакета передплатених послуг. Деякі з пунктів меню можуть бути недоступними в телефоні. За докладнішою інформацією зверніться до оператора мережі.

# SIM-картка

Надана оператором мережі SIM-картка (SIM – модуль ідентифікації користувача) містить інформацію про передплату. Завжди вимикайте телефон, від'єднуйте зарядний пристрій та виймайте акумулятор, перш ніж вставляти або виймати SIM-картку.




 *Перш ніж вийняти SIM-картку з телефону, на ній можна зберегти контакти. Можна також зберегти контакти в пам'яті телефону. Див. розділ "Контакти" на стор. 22.*

## **PIN-код (блокування SIM-картки)**

PIN-код (Персональний ідентифікаційний номер) – це код блокування SIM-картки, що захищає ваш пакет передплати, але не захищає сам телефон. Якщо картку заблоковано, потрібно ввести PIN-код під час увімкнення телефону. Щоб дізнатися, як змінити PIN-код, див. розділ *Блокування SIM-картки* на стор. 36.

Кожна цифра PIN-коду відображається у вигляді \*, за винятком екстрених дзвінків, наприклад 112 або 911. Завдяки цьому можна телефонувати на екстрені номери, не вводючи PIN-код.

 *Якщо тричі поспіль ввести неправильний PIN-код, з'являється повідомлення **PIN заблоковано**. Щоб розблокувати SIM-картку, потрібно ввести код PUK (Personal Unblocking Key – персональний код розблокування).*

# Заряджання акумулятора



Телефон продається з частково зарядженим акумулятором. Щоб акумулятор зарядився повністю, може знадобитися приблизно 2,5 години.

## **Як зарядити акумулятор**

- 1 Приєднайте зарядний пристрій до телефону так, щоб піктограму живлення на штекері було повернуто вгору. Натисніть клавішу, щоб засвітився екран із піктограмою стану заряджання.
- 2 Щоб від'єднати зарядний пристрій, відігніть та потягніть штекер догори.

**!** *Піктограма рівня заряджання акумулятора може з'явитись на дисплеї лише через 30 хвилини після початку заряджання.*

**💡** *Під час заряджання телефоном можна користуватися. Акумулятор можна зарядити приблизно за 2,5 години. Якщо перервати заряджання, це не зашкодить акумулятору.*

# Memory Stick Micro™

Цей телефон підтримує картку пам'яті Memory Stick Micro™ (M2™). Картка пам'яті забезпечує додатковий обсяг пам'яті телефону для збереження, наприклад, музичних файлів, сигналів дзвінка, відеокліпів та зображень. Збереженою інформацією можна обмінюватись, передаючи або копіюючи її на інші пристрої, сумісні з карткою пам'яті.

## **Як вставити картку пам'яті Memory Stick Micro™ (M2™)**

- Відкрийте кришку і вставте картку пам'яті (золотистими контактами донизу).




## **Як вийняти картку пам'яті Memory Stick Micro™ (M2™)**


- Натисніть на край, щоб вийняти картку пам'яті.

# Увімкнення телефону

## Як увімкнути телефон

- 1 Потримайте клавішу .
- 2 Введіть PIN-код своєї SIM-картки, якщо з'явиться відповідний запит.
- 3 Виберіть **Так**, щоб використати майстер налаштування.



- ! Якщо ви зробили помилку під час введення PIN-коду, можна натиснути , щоб видалити числа з екрана.

## Режим очікування

Після увімкнення телефону та введення PIN-коду на екрані з'явиться назва оператора мережі. Це називається режимом очікування. Тепер можна здійснювати й отримувати дзвінки.

## Як вимкнути телефон

- Натисніть і потримайте клавішу .

- ! Якщо телефон не вмикається, приєднайте зарядний пристрій і заряджайте телефон 2,5 години.

- 💡 Якщо телефон вимикається під час носіння, увімкніть автоматичне блокування клавіатури. Це допоможе уникнути випадкового натискання клавіші увімкнення/вимкнення в кишені чи сумці.

## Покриття мережі



Кількість поділок вказує на потужність сигналу мережі GSM у Вашій місцевості. Перейдіть в інше місце, якщо не вдається здійснити дзвінок, а сигнал мережі слабкий.

Повідомлення **Нем.покр.мережі** означає, що ви перебуваєте поза зоною покриття мережі.

 = Сигнал покриття мережі достатньої потужності

 = Сигнал покриття мережі середньої потужності

## Рівень заряду акумулятора

 = Акумулятор телефону повністю заряджений

 = Акумулятор телефону повністю розряджений

**!** *Якщо не вдається увімкнути телефон, приєднайте зарядний пристрій належним чином та спробуйте заряджати телефон, доки його не буде повністю заряджено.*

# Піктограми дисплея

Ці піктограми можуть з'являтися на дисплеї.

## Пікто- Опис грама



Поточний дзвінок

---



Неприйнятий дзвінок

---



Приєднано пристрій handsfree

---



Телефон переведено в режим “Без звуку”

---



Увімкнено режим введення тексту з передбаченням

---



Отримано текстове повідомлення

---



Отримано графічне повідомлення

---



Отримано електронний лист

---



Отримано голосове повідомлення

---



Працює FM-радіоприймач

---



Увімкнено будильник

---



Увімкнено функцію Bluetooth





# Огляд телефону


- 1 Динамік
- 2 Музична клавiша
- 3 Екран
- 4 Клавiші вибору
- 5 Клавiша дзвінка
- 6 Клавiша меню клавiш швидкого доступу
- 7 Гніздо для зарядного пристрою, пристрою handsfree та кабелю USB
- 8 Навігаційна клавiша
- 9 Центральна клавiша вибору
- 10 Клавiші гучності/масштабування камери
- 11 Клавiша увiмкнення/вимкнення
- 12 Клавiша завершення дзвінка
- 13 Клавiша С (очищення)
- 14 Клавiша камери/клавiша записування відео
- 15 Клавiша "Без звуку"




## Клавіша

 Перехід до головного меню або вибір об'єктів

 Перехід між пунктами меню та вкладками

 Вибір опцій, відображених на екрані безпосередньо над цими клавішами

 Видалення таких об'єктів, як фотознімки, звуки або контакти

Збоку:

Натисніть, щоб зупиняти або відтворювати музику в режимі музичного плеєра

Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути звук радіо. Працює, лише якщо приєднано аудіо-аксесуар

Натисніть, щоб переключатись між режимом музичного плеєра та режимом очікування



Мої клавіші швидкого доступу – додавання найчастіше використовуваних функцій для швидкого доступу до них



Натисніть у режимі очікування, щоб увімкнути камеру та запис відео



Натисніть і потримайте, щоб увімкнути або вимкнути телефон

Натисніть, щоб завершити дзвінок



Натисніть, щоб здійснити дзвінок після того, як введено номер телефону



# Навігація

Головні пункти меню відображаються у вигляді піктограм.  
Деякі підменю містять вкладки.

**Як переміщуватися між пунктами меню телефону**

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню**.
- 2 Щоб переміщуватися між пунктами меню, використовуйте навігаційну клавішу.

**Як переміщуватися між вкладками**

- Натисніть навігаційну клавішу ліворуч або праворуч.


**Як повернутися в меню на один крок назад**

- Виберіть **Назад**.


**Як повернутися до режиму очікування**

- Натисніть .


**Як заблокувати клавіатуру**

- Натисніть  та виберіть **Блокув.**


**Як розблокувати клавіатуру**

- Натисніть  та виберіть **Розбл.**

**Як переключити телефон у беззвучний режим**

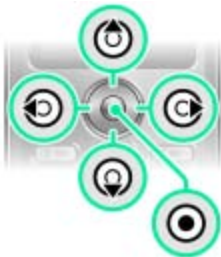
- Потримайте клавішу .

**Як дзвонити до служби голосової пошти**

- Потримайте клавішу .

**Як завершити використання функції**

- Натисніть .



# Огляд меню



PlayNow™\*



Інтернет\*

Домашня, Введіть адресу, Закладки, Архів, Збереж. стор., Устан. Інтернету



Розваги

Ігри, TrackID™, Відеоплеєр, Запис звуку



Камера



Повідомлення

Нове повідом., Вхідні, Ел. пошта, Чернетки, Вихідні, Надіслані пов., Дзв. у гол.пош., Шаблони, Установки



Музичний плеєр



Менедж. файлів\*\*

Усі файли, Картка пам'яті, У телефоні



Контакти

Новий контакт



Радіо



Дзвінки\*\*



Усі



Набрані



Неприйняті



Прийняті



Органайзер

Будильники, Програми, Календар, Завдання, Синхронізація, Таймер, Секундомір, Світло, Калькулятор



## Установки\*\*



Загальне  
Профілі  
Час і дата  
Мова телефону  
Швидкі клавіші  
У літаку  
Захист  
Стан телефону  
Очистити все



Звуки і сигнали  
Гучність дзвінка  
Сигнал дзвінка  
Беззвучн. режим  
Вібросигнал  
Сигнал повідомл.  
Звук клавіш



Дисплей  
Шпалери  
Теми  
Екран запуску  
Заставка  
Яскравість



Дзвінки  
Швидкий набір  
Переадр. дзв-ків  
Керув. дзвінками  
Час та вартість\*  
Відображ. номера  
Handsfree



Зв'язок  
Bluetooth  
USB  
Синхронізація  
Мобільні мережі  
Устан. Інтернету

\* Найявність деяких меню залежить від оператора, мережі та передплатених послуг.

\*\* Використовуйте навігаційну клавішу, щоб переміщуватись між вкладками в підпунктах меню. Докладнішу інформацію наведено у розділі *Навігація* на стор. 11.

# Радіо

- ! Не використовуйте телефон як радіо в місцях, де це заборонено.

## Як слухати радіо

- 1 Приєднайте пристрій handsfree до телефону.
- 2 У режимі очікування виберіть **Меню > Радіо**.



## Як керувати програмою радіо

- Натисніть  або , щоб здійснити пошук радіостанцій FM.


## Як зберегти радіостанцію FM-діапазону

- Виберіть **Опції > Зберег**.
- Перейдіть до певної позиції та натисніть **Вибр**.


## Як прослухати збережену радіостанцію FM-діапазону

- Коли радіо увімкнене, натискайте клавіші від  до .

## Як вийти з програми FM-радіо

- 1 Виберіть **Назад** або натисніть .
- 2 На дисплеї з'явиться запит **Згорнути радіо?**. Виберіть **Ні**.

## Як вимкнути FM-радіо, коли вікно програми згорнуто

- 1 Виберіть **Меню > Радіо**.
- 2 Виберіть **Назад** або натисніть .
- 3 На дисплеї з'явиться запит **Згорнути радіо?**. Виберіть **Ні**.

## Як переглянути опції FM-радіо

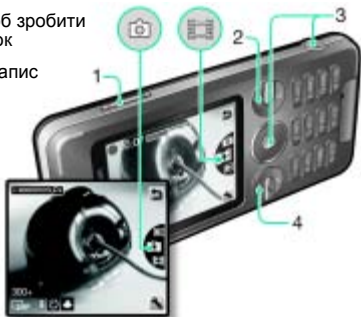
- Коли радіо увімкнене, виберіть **Опції**.

# Передавання зображень




## Камера та запис відео

За допомогою камери можна робити фотознімки та записувати відеокліпи, щоб переглянути, зберегти або надіслати їх у повідомленні. Збережені вами фотознімки та відеокліпи містяться в папці **Меню > Менедж. файлів > Альбом камери**.

- 1 Масштабування, можливе лише в режимі VGA
- 2 Натисніть, щоб зробити ще один знімок
- 3 Фотозйомка/запис відеокліпів
- 4 Опції екрана



### Як зробити фотознімок

- 1 Увімкніть камеру.
- 2 Скористайтесь навігаційною клавішею, щоб вибрати .
- 3 Натисніть , щоб зробити знімок.
- 4 Виберіть , щоб зробити ще один знімок.

## **Як використовувати функцію масштабування**


- Натискайте клавіші збільшення та зменшення гучності.

**!** *Не фотографуйте об'єкти, розміщені на фоні яскравих джерел світла. Скористайтеся підставкою або автотаймером, щоб фотознімок не вийшов розмитим.*

**!** *Під час фотозйомки масштабування можливе тільки в режимі VGA.*



## **Установки камери**

Можна вибирати різні установки, перш ніж робити знімок або записувати відеокліп.

- 1 Коли камеру увімкнено, виберіть .
- 2 Скористайтеся навігаційною клавішею, щоб вибрати установки камери.


**!** *Щоб скористатися підсвічуванням камери, потрібно увімкнути його вручну. Щоб припинити використовувати підсвічування камери, вимкніть його вручну.*

## **Як записати відеокліп**

- 1 Увімкніть камеру.
- 2 Скористайтеся навігаційною клавішею, щоб вибрати .
- 3 Натисніть  повністю, щоб почати записування.


Відеокліп автоматично збережеться на картці пам'яті, якщо вона встановлена. Якщо вона не встановлена, відеокліп збережеться у пам'яті телефону.

## **Як припинити записування**

- Натисніть . Відеокліп автоматично зберігається на картці пам'яті.



## Як видалити зображення та відеокліпи

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Менедж. файлів** > **Альбом камери**.
- 2 Перейдіть до об'єкта і натисніть .

## Удосконалення фото


За допомогою функції вдосконалення фотознімків можна покращити недодержаний фотознімок.

## Як покращити фотознімок за допомогою функції вдосконалення фотознімків

- 1 Увімкніть камеру.
- 2 Зробіть фотознімок.
- 3 Знайдіть знімок у папці **Альбом камери**.
- 4 Виберіть **Опції** > **Удоскон. фото**.

## Веб-журнал фотографій

Веб-журнал фотографій є вашою персональною веб-сторінкою. Знімки можна надсилати для публікації у веб-журналі, якщо умови підключення передбачають таку послугу.

 *Веб-послуги можуть вимагати наявності окремої угоди між Вами та постачальником послуг. Можуть діяти додаткові правила та/або стягуватися додаткова плата за послугу. Зверніться до свого постачальника послуг.*

## **Надсилання зображень камери до веб-журналу**

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Менедж. файлів** > **Альбом камери**.
- 2 Перейдіть до фотознімка та виберіть **Опції** > **Надісл.** > **У веб-журнал**.
- 3 Додайте назву та виберіть **Редаг.**
- 4 Введіть текст та виберіть **Редаг.**
- 5 Виберіть **Добре** > **Опубл.**

## **Як перейти за адресою веб-журналу з контактів**

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти**.
- 2 Виберіть контакт.
- 3 Перейдіть до веб-адреси та виберіть **Перехід**.

## **Як передавати фотознімки на комп'ютер та з комп'ютера**

Щоб передавати фотознімки й відеокліпи з телефону на комп'ютер та навпаки, можна використати технологію бездротового з'єднання Bluetooth™. Див. розділ *Bluetooth™* на стор. 31 та *Як передати файли* на стор. 26, щоб отримати докладнішу інформацію.

## **Фотознімки та відеокліпи**

Фотознімок можна додати до контакту, використати його як привітання під час запуску телефону, як фон у режимі очікування або як заставку.

## **Як використовувати фотознімки**


- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Менедж. файлів** > **Зображення**.
- 2 Перейдіть до фотознімка та виберіть **Опції** > **Використати як**.
- 3 Виберіть опцію.


**!** *Переконайтеся, що пристрій одержувача підтримує вибраний Вами метод передавання.*

# Дзвінки


Потрібно увімкнути телефон та перебувати в зоні покриття мережі.

## Як здійснювати дзвінки

- 1 У режимі очікування введіть номер телефону (з міжнародним кодом країни та кодом міста, якщо потрібно).
- 2 Натисніть .

 *Номери можна вставляти зі списку контактів та зі списку дзвінків. Див. розділ “Контакти” на стор. 22 та “Список дзвінків” на стор. 20.*

## Як завершити дзвінок

- Натисніть .

## Як відповісти на дзвінок

- Натисніть .

## Як відхилити дзвінок

- Натисніть .




## Як змінити рівень

### гучності динаміка під час розмови



- Натисніть клавішу збільшення або клавішу зменшення гучності.

## Як увімкнути гучномовець під час розмови


- Виберіть **Динам.**

 *Не тримайте телефон близько до вуха під час використання гучномовця. Це може пошкодити Ваш слух.*

### **Як здійснювати міжнародні дзвінки**

- 1 У режимі очікування потримайте клавішу , поки на дисплеї не з'явиться знак "+".
- 2 Введіть код країни, код міста (без нуля на початку) і номер телефону.
- 3 Натисніть .



### **Як переглянути неприйняті дзвінки з режиму очікування**

- Коли відображається **Неприйняті дзвінки:**, виберіть **Перегл.** Щоб зателефонувати за цим номером, перейдіть до нього, а потім натисніть .


### **Список дзвінків**

Можна переглянути інформацію стосовно останніх дзвінків.

### **Як зателефонувати на номер зі списку дзвінків**

- 1 У режимі очікування натисніть .
- 2 Перейдіть до імені або номера та натисніть .

### **Як видалити номер зі списку дзвінків**

- 1 У режимі очікування натисніть .
- 2 Перейдіть до імені або номера та натисніть  > **Так.**

# Інтернет

Потрібно, щоб у телефоні було правильно визначено установки Інтернету. Якщо телефон не має відповідних установок, можна:

- Отримати їх у текстовому повідомленні від оператора мережі.
- Використовуючи комп'ютер, перейти на веб-сайт [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) і зробити запит на отримання текстового повідомлення з установками.

## **Як вибрати профіль Інтернету**

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Інтернет** > **Устан. Інтернету** > **Облікові записи**.
- 2 Виберіть реєстраційний запис.

## **Як почати перегляд сторінок Інтернету**

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Інтернет**.
- 2 Виберіть опцію:
  - Домашня** – перейти до попередньо визначеної домашньої сторінки.
  - Введіть адресу** – ввести адресу веб-сторінки.
  - Закладки** – перейти безпосередньо до збереженої веб-сторінки.
  - Архів** – показати попередньо відвідані сторінки.
  - Збереж. стор.** – перейти безпосередньо до збереженої веб-сторінки.
  - Устан. Інтернету** – вибрати такі параметри, як реєстраційні записи, час з'єднання, білий список.

## **Як припинити перегляд веб-сторінок**

- Під час перегляду веб-сторінок потримайте клавішу .

# Контакти

Контакти можна зберегти в пам'яті телефону або на SIM-картці. Можна скопіювати контакти з пам'яті телефону на SIM-картку або з SIM-картки в пам'ять телефону.

## Стандартні контакти

Можна вибрати, яка контактна інформація буде відображатись як стандартна. Якщо контакти телефону вибрано як стандартні, контакти будуть відображувати всю інформацію, збережену в меню "Контакти". Якщо стандартними вибрати контакти SIM-картки, в меню контактів будуть відображатися імена абонентів та телефонні номери, збережені на SIM-картці.

### *Як вибрати стандартні контакти*

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти** > **Опції** > **Більше** > **Станд. контакти**.
- 2 Виберіть опцію.

 Див. розділ "Введення тексту" на стор. 33.

## Пам'ять контактів

Кількість записів, які можна зберегти в **Контакти**, залежить від обсягу пам'яті Вашої SIM-картки.

### *Як перевірити стан пам'яті контактів*


- У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти** > **Опції** > **Стан пам'яті**.

## Контакти телефону


Контакти телефону можуть містити імена і телефонні номери абонентів та їхню особисту інформацію. Вони зберігаються в пам'яті телефону.

## Як додати контакт телефону

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти** > **Новий контакт**.
- 2 Перейдіть до пункту **Прізвище:**, а потім виберіть **Додати**.
- 3 Введіть ім'я та виберіть **Добре**.
- 4 Перейдіть до пункту **Ім'я:**, а потім виберіть **Додати**.
- 5 Введіть ім'я та виберіть **Добре**.
- 6 Перейдіть до пункту **Новий номер:**, а потім виберіть **Додати**.
- 7 Введіть номер, а потім виберіть **Добре**.
- 8 Виберіть **Зберег**.

 Вводьте знак "+" та код країни для всіх номерів телефонної книги. Завдяки цьому ними можна буде користуватися як за кордоном, так і у своїй країні. Див. розділ "Як здійснювати міжнародні дзвінки" на стор. 20.

## Як зателефонувати контакту

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти**.
- 2 Перейдіть до контакту або введіть перші кілька літер контакту.
- 3 Натисніть .

## Як відредагувати контакт

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти**.
- 2 Виберіть контакт.
- 3 Виберіть **Опції** > **Редаг. контакт**.
- 4 Відредагуйте інформацію та виберіть **Зберег**.

### **Як видалити контакт**

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти**.
- 2 Виберіть контакт.
- 3 Виберіть **Опції** > **Видалити**.

### **Як копіювати контакти на SIM-картку**

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти**.
- 2 Перейдіть до контакту.
- 3 Виберіть **Опції** > **Опції** > **Копіюв. на SIM**.


### **Як переглянути свій номер телефону**

- У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти** > **Опції** > **Мої номери**.

## **Екстрені дзвінки**

Ваш телефон підтримує набір міжнародних номерів екстреної допомоги, наприклад 112 та 911. Це означає, що ці номери зазвичай можна використовувати для здійснення екстрених дзвінків у будь-якій країні, із SIM-карткою або без неї, але за умови, що телефон перебуває у зоні покриття мережі GSM.

### **Як здійснити екстрений дзвінок**

- У режимі очікування введіть міжнародний номер екстреної допомоги, наприклад 112, а потім натисніть .



*У деяких країнах також можуть використовуватися інші номери служб екстреної допомоги. У такому разі оператор мережі може зберегти на SIM-картці додаткові місцеві номери служб екстреної допомоги.*



# Музичний плеєр

Підтримуються такі типи файлів: MP3, MP4, 3GP, AAC, AMR, MIDI, IMY, EMY та WAV (з максимальною швидкістю дискретизації 16 кГц). Також Ви можете використовувати потокові файли, що сумісні з форматом 3GPP.

## Передавання музики

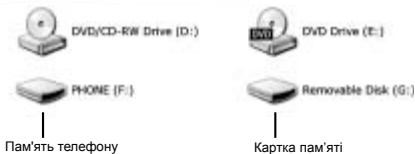
Музичні файли можна передавати з комп'ютера в пам'ять телефону або на картку пам'яті Memory Stick Micro™ (M2™). Телефон можна з'єднати з комп'ютером двома способами:

- за допомогою кабелю USB
  - за допомогою технології бездротового з'єднання Bluetooth
- Файли можна переміщувати й копіювати з телефону або картки пам'яті на комп'ютер та в зворотному напрямку в програмі Microsoft® Windows Explorer (Провідник Microsoft® Windows).

## **Як присіднати телефон до комп'ютера за допомогою кабелю USB**


- 1 Переконайтеся, що телефон увімкнений.
- 2 З'єднайте комп'ютер і телефон за допомогою кабелю USB.
- 3 Телефон: Виберіть **Збереж. даних**.
- 4 Комп'ютер: зачекайте, поки встановляться драйвери (встановлюються автоматично). Після першого з'єднання телефону з комп'ютером, можливо, потрібно буде розпізнати телефон та надати йому назву.


## Devices with Removable Storage



### Як передати файли

- 1 З'єднайте комп'ютер і телефон за допомогою кабелю USB.
- 2 Телефон: У режимі очікування виберіть **Меню** > **Установки** > вкладка **Зв'язок** > **USB** > **Збереж. даних**.
- 3 Комп'ютер: зачекайте, поки пам'ять телефону та картка пам'яті відобразяться у вікні програми Microsoft Windows Explorer (Провідник Windows) як знімні носії.
- 4 Комп'ютер: на робочому столі комп'ютера двічі клацніть піктограму "Мій комп'ютер".
- 5 Комп'ютер: щоб переглянути папки в пам'яті телефону та на картці пам'яті, двічі клацніть піктограму телефону, розміщену в розділі *Пристрої зі знімними носіями*. Двічі клацніть на знімний диск, щоб переглянути папки M2.
- 6 Скопіюйте та вставте потрібний файл або перетягніть його в потрібну папку на комп'ютері, в пам'яті телефону або на картці пам'яті.
- 7 Щоб безпечно від'єднати кабель USB, у режимі передавання файлів клацніть правою кнопкою миші піктограму Removable Disk (Знімний диск) у вікні Провідника Windows і виберіть Eject (Вийняти диск).

 Не від'єднуйте кабель USB ні від телефону, ні від комп'ютера під час передавання даних, оскільки це може пошкодити картку пам'яті або пам'ять телефону. Не можна переглядати передані файли в телефоні, поки від телефону не буде від'єднано кабель USB.

 Докладнішу інформацію про переміщення файлів у телефон можна знайти на веб-сторінці [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).



### Як відтворювати музику

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Музичний плеєр** > **Опції** > **Моя музика** > **Записи**.
- 2 Перейдіть до назви, а потім виберіть **Відтв.**

### Як зупинити відтворення музики

- Натисніть центральну навігаційну клавішу.

### Як переміщуватися між записами

- Натисніть  або .

### Перегляд файлів

У режимі очікування виберіть **Меню** > **Музичний плеєр** > **Опції** > **Моя музика**. Музичні файли зберігаються та впорядковуються за категоріями.

- **Виконавці** – список музичних файлів за виконавцями.
- **Альбоми** – список музичних файлів за альбомами.
- **Записи** – список усіх музичних файлів.
- **Мої сп.відтвор.** – створення власного списку записів.
- **Станції онл.** – список закладок для потокового відео та музики.

## Списки відтворення

Щоб упорядкувати мультимедійні файли, збережені в менеджері файлів, можна створювати списки відтворення.

### Як створити список відтворення

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Музичний плеєр** > **Опції** > **Моя музика** > **Мої сп.відтвор.** > **Ств.сп.відтв.**
- 2 Введіть назву та виберіть **Добре**.
- 3 Перейдіть до запису, а потім виберіть **Добре**.

## PlayNow™

За допомогою функції PlayNow™ можна переглядати, купувати та завантажувати музичні файли з Інтернету. Функцію PlayNow™ можна знайти в меню **Меню** > **PlayNow™**.

- ! Щоб використовувати цю функцію, в телефоні необхідно зберегти відповідні установки. Див. розділ "Інтернет" на стор. 21.

## TrackID™

TrackID™ – це послуга розпізнавання музики. За допомогою цієї функції можна знаходити назви пісень, імена виконавців та назви альбомів.

- ! Щоб використовувати цю функцію, в телефоні необхідно зберегти відповідні установки. Див. розділ "Інтернет" на стор. 21.

### Як шукати інформацію про пісню

- Коли в гучномовці лунає пісня, у режимі очікування виберіть **Меню** > **Розваги** > **TrackID™** > **Пуск**.
- Коли радіо увімкнене, виберіть **Опції** > **TrackID™**.

# Повідомлення

## Текстові повідомлення (SMS)

Потрібно знати номер сервісного центру, який надається постачальником послуг та зберігається на SIM-картці. Можливо, потрібно буде ввести його самостійно.

- ! Переконайтесь, що у телефон введено дійсний номер сервісного центру.

☀- Див. розділ “Введення тексту” на стор. 33.

### **Як створити та надіслати текстове повідомлення**

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Повідомлення** > **Нове повідом.** > **Текст. повідом.**
- 2 Напишіть повідомлення та виберіть **Продв.**
- 3 Виберіть опцію.
- 4 Виберіть **Добре** > **Надісл.**

### **Як переглянути отримане текстове повідомлення**

- 1 На дисплеї з'явиться запит **Нове повідомлення від:**. Виберіть **Перегл.**
- 2 Виберіть непрочитане повідомлення.

### **Як переглянути повідомлення, збережені в папці “Вхідні”**

- Виберіть **Меню** > **Повідомлення** > **Вхідні**.

### **Як отримати звіт про стан доставки надісланого повідомлення**

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Повідомлення** > **Установки** > **Текст. повідом.** > **Звіт про доставку**.
- 2 Виберіть **Увімк.** Коли повідомлення доставлено, надходить підтвердження.

# Графічні повідомлення (MMS)

Графічні повідомлення можуть містити текст, звук та зображення. Вони надсилаються на мобільний телефон за допомогою MMS. Щоб використовувати цю функцію, в телефоні необхідно зберегти відповідні установки. Див. розділ *Інтернет* на стор. 21.

## **Як створити графічне повідомлення**

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Повідомлення** > **Нове повідом.** > **Граф. повідом.**
- 2 Виберіть опцію, яка дозволяє створити повідомлення.

## **Як надіслати графічне повідомлення**

- 1 Коли повідомлення створено, виберіть **Продв.**
- 2 Виберіть опцію.
- 3 Виберіть **Добре** > **Надісл.**



*Телефони відправника та одержувача повинні мати передплачені послуги для підтримки графічних повідомлень. Переконайтеся, що передплачені послуги телефону підтримують передавання даних, а установки телефону визначено правильно.*

# Bluetooth™

Технологія бездротового з'єднання Bluetooth™ дозволяє встановлювати бездротове з'єднання з іншими пристроями Bluetooth, наприклад із гарнітурою Bluetooth. Можна:

- з'єднуватися з кількома пристроями одночасно.
- обмінюватися об'єктами.

❗ *Максимальна рекомендована відстань між двома пристроями Bluetooth не повинна перевищувати 10 метрів (33 фути), а також між ними не має бути перешкод.*

## **Увімкнення функції Bluetooth**

- У режимі очікування виберіть **Меню > Установки**  
> вкладка **Зв'язок > Bluetooth > Увімкнути**.

❗ *Перевірте, чи не забороняють місцеві закони та правила використовувати технологію бездротового з'єднання Bluetooth. Якщо використання бездротової технології Bluetooth заборонено, необхідно вимкнути функцію Bluetooth.*

## **Як зробити телефон видимим або невидимим**

- У режимі очікування виберіть **Меню > Установки**  
> вкладка **Зв'язок > Bluetooth > Видимість > Показ. телефон.** або **Приховув. тел.**

❗ *Якщо телефон не вдається виявити іншим пристроєм, які підтримують технологію бездротового з'єднання Bluetooth, увімкнуті функцію Bluetooth. Переконайтеся в тому, що для видимості телефону встановлено значення **Показ. телефон.** Якщо встановлено значення **Приховув. тел.**, інші пристрої не зможуть виявити телефон за допомогою технології бездротового з'єднання Bluetooth.*

### **Як об'єднати пристрій у пару з телефоном**

- 1 Щоб знайти доступні пристрої, у режимі очікування виберіть **Меню** > **Установки** > вкладка **Зв'язок** > **Bluetooth** > **Мої пристрої** > **Новий пристрій**.
- 2 Виберіть пристрій зі списку.
- 3 Введіть пароль, якщо відобразиться відповідний запит.

### **Як об'єднати телефон у пару з гарнітурою Bluetooth handsfree**

- 1 Щоб шукати доступні пристрої handsfree, у режимі очікування виберіть **Меню** > **Установки** > вкладка **Зв'язок** > **Bluetooth** > **Мої пристрої** > **Новий пристрій**.
- 2 Перейдіть до пристрою, а потім виберіть **Так**.
- 3 Введіть пароль, якщо відобразиться відповідний запит.

### **Як отримати об'єкт**

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Установки** > вкладка **Зв'язок** > **Bluetooth** > **Увімкнути**.
- 2 Отримавши об'єкт, виконайте відображені на дисплеї інструкції.

### **Як надіслати об'єкт за допомогою Bluetooth**

- 1 У режимі очікування виберіть, наприклад **Меню** > **Менедж. файлів** > **Альбом камери**.
- 2 Перейдіть до фотознімка та виберіть **Опції** > **Надісл.** > **Bluetooth**.



# Інші функції

## Клавіші швидкого доступу


Із меню швидких клавіш можна швидко перейти до потрібних функцій.

### Як відкрити меню швидких клавіш












- Натисніть .

## Введення тексту

Вводити текст можна двома способами: у режимі звичайного введення тексту або в режимі введення тексту з передбаченням.

-  Під час введення тексту з передбаченням можна натискати кожен клавішу тільки один раз. Продовжуйте набирати слово, навіть якщо воно виглядає неправильним. Коли введено всі літери, телефон використає словник, щоб розпізнати слово.

### Як вводити текст із передбаченням

- 1 Наприклад, щоб ввести слово "Jane", натисніть    
 .
- 2 У вас є декілька варіантів, як діяти:
  - Якщо відображається потрібне слово, натисніть ,
  - Щоб підтвердити слово, не додаючи пробіл, натисніть . Якщо відображене слово не підходить, натискайте клавішу  або ,
  - Щоб підтвердити слово і додати пробіл, натисніть .
  - Щоб вставити крапку чи кому, натисніть  ,

### Як вводити текст у звичайному режимі

- Натискайте **2** – **9**, доки не з'явиться потрібний символ.
- Натисніть **# 0**, щоб додати пробіл.
- Натисніть **1**, щоб ввести крапку чи кому.
- Щоб переключити регістр між великими та малими літерами, натисніть **\* a/A m/v**.
- Натисніть і потримайте клавіші від **0 +** до **9**, щоб ввести цифри.

### Як змінити режим введення тексту

- Під час створення повідомлення потримайте клавішу **\* a/A**.

### Як додавати об'єкти у текстове повідомлення

- Під час створення повідомлення виберіть **Опції > Встав. об'єкт**.
- Виберіть опцію.

### Як видаляти символи

- Виберіть **C**.

### Як змінити мову введення

- Під час створення повідомлення потримайте клавішу **# 0**.

## Автоматичне блокування клавіатури

Через деякий час автоматичне блокування клавіатури увімкнеться.

### Як увімкнути автоматичне блокування клавіатури

- У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > вкладка Загальне > Захист > Автоблок. клавіш > Увімк.**

- ! На міжнародний номер екстреної служби допомоги 112 можна зателефонувати, навіть коли клавіатуру заблоковано.


## Голосова пошта

Абоненти можуть залишати голосове повідомлення, якщо Ви не можете відповісти. Номер голосової пошти можна отримати у свого оператора мережі.

### *Як ввести свій номер голосової пошти*

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Повідомлення** > **Установки** > **Номер гол.пошти**.
- 2 Перейдіть до номера голосової пошти та виберіть **Добре**.
- 3 Введіть номер голосової пошти, наданий постачальником послуг, а потім натисніть **Добре**.

### *Як дзвонити до служби голосової пошти*

- У режимі очікування потримайте клавішу .

## Режим польоту

У режимі **У літаку** функції мережі та радіо буде вимкнено, щоб уникнути негативного впливу телефону на роботу чутливого обладнання. Коли активовано меню режиму польоту, з'являється запит вибрати режим, який буде використовуватися після увімкнення телефону наступного разу:

- **Звич.режим** – щоб використовувати всі функції телефону.
- **У літаку** – щоб використовувати лише деякі функції телефону. Лише музичний плеєр.

### *Як активувати меню режиму польоту*

- У режимі очікування виберіть **Меню** > **Установки** > **Загальне** вкладка > **У літаку** > **Пкз. при запус.**

# Блокування SIM-карти

Коди PIN та PUK надаються оператором мережі.



Якщо під час зміни PIN-коду з'являється повідомлення **Хибний PIN-код Залишається спроб:**, це означає, що PIN-код або PIN2-код введено неправильно.

## Як розблокувати SIM-картку

- 1 Коли відображається **PIN заблоковано**, виберіть **Розбл.**
- 2 Введіть PUK-код, а потім виберіть **Добре.**
- 3 Введіть новий PIN-код, а потім виберіть **Добре.**
- 4 Введіть новий PIN-код ще раз для підтвердження, а потім виберіть **Добре.**

## Як увімкнути блокування SIM-карти

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > вкладка Загальне > Захист > Блокування > Захист SIM > Захист.**
- 2 Введіть свій PIN-код, а потім виберіть **Добре.**
- 3 Виберіть **Увімк.**

## Як змінити PIN-код

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > вкладку Загальне > Захист > Блокування > Захист SIM > Змінити PIN-код.**
- 2 Введіть свій PIN-код, а потім виберіть **Добре.**
- 3 Введіть новий PIN-код, а потім виберіть **Добре.**
- 4 Введіть новий PIN-код ще раз для підтвердження, а потім виберіть **Добре.**

# Блокування телефону

Блокування телефону захищає телефон від несанкціонованого використання. Встановлений код розблокування телефону (стандартний код – 0000) можна замінити на будь-який код з чотирьох цифр.

- ! Якщо для функції блокування телефону встановлено значення **Вимк.**, код блокування телефону потрібно вводити, лише якщо в телефон вставляється інша SIM-картка.

## Як увімкнути блокування телефону

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > вкладка Загальне > Захист > Блокування > Захист телефону.**
- 2 Виберіть **Переглян. код**, введіть поточний код та виберіть **Добре.**

## Як змінити код блокування телефону

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > вкладка Загальне > Захист > Блокування > Захист телефону > Змінити код.**
- 2 Введіть поточний код та виберіть **Добре.**
- 3 Введіть новий код та виберіть **Добре.**
- 4 Введіть новий код ще раз для підтвердження, а потім виберіть **Добре.**

- ! Щоб змінювати код захисту, функцію захисту телефону повинно бути увімкнено.

- ! Якщо Ви забудете новий код, доведеться принести свій телефон у сервісний центр Sony Ericsson.

## Як розблокувати телефон

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Установки** > вкладка **Загальне** > **Захист** > **Блокування** > **Захист телефону** > **Переглян. код**.
- 2 Введіть свій код блокування телефону та виберіть **Добре**.
- 3 Виберіть **Вимк**.

## Повне скидання

Якщо виникають проблеми в роботі телефону, наприклад, починає миготіти чи припиняє працювати дисплей або виникають проблеми з переміщенням між пунктами меню, слід скинути установки телефону.

У режимі очікування виберіть **Меню** > **Установки** > вкладка **Загальне** > **Очистити все** > **Продв.** > **Продв.**



**Очистити все** дозволяє видалити в телефоні всі дані користувача, наприклад контакти, повідомлення, зображення та мелодії.



Якщо виникають проблеми з карткою пам'яті або телефон працює повільно, слід перезапустити телефон кожного дня, щоб звільнити пам'ять, або здійснити повне скидання.

Логотип Sony Ericsson ("Liquid Identity"), PlayNow і TrackID є торговими марками або зареєстрованими торговими марками компанії Sony Ericsson Mobile Communications AB. Sony, M2, Memory Stick Micro та WALKMAN є торговими марками або зареєстрованими торговими марками корпорації Sony. Ericsson є торговою маркою або зареєстрованою торговою маркою компанії Telefonaktiebolaget LM Ericsson. Усі інші торгові марки належать їхнім відповідним власникам. Технологія розкодування звуку MPEG Layer-3 захищена ліцензією компаній Fraunhofer IIS та Thomson.

Положення щодо експорту: цей виріб разом із усім програмним забезпеченням чи технічною документацією, які містяться у виробі чи додаються до нього, регулюються законодавством США щодо експорту, включно з Законом про контроль за експортом, а також пов'язаними з ним нормативними положеннями та програмами санкцій США, які адмініструються Управлінням із контролю за іноземними активами Міністерства фінансів США, та можуть додатково підлягати дії положень щодо експорту-імпорту в інших країнах. Користувач та будь-який власник виробу зобов'язуються суворо дотримуватись усіх згаданих положень та визнають, що саме вони несуть відповідальність за отримання будь-яких обов'язкових ліцензій на експорт, реекспорт або імпорт цього виробу. Без обмежень цей виріб та будь-яке програмне забезпечення, яке в ньому міститься, не дозволяється завантажувати або іншим чином експортувати чи реекспортувати (i) в Кубу, Ірак, Іран, Північну Корею, Лівію, Судан, Сирію, всім громадянам та резидентам цих країн (перелік країн може періодично змінюватись), а також у будь-які країни, стосовно яких існує ембарго на експорт товарів зі США; або (ii) будь-якій фізичній чи юридичній особі, внесених у Список спеціально позначених Міністерством фінансів США громадян (iii) будь-якій фізичній чи юридичній особі, включеній в інші списки осіб, яким заборонено експорт, які час від часу формує уряд США, включаючи (але не лише) Список заборонених фізичних та юридичних осіб Міністерства торгівлі США або Список щодо санкцій нерозповсюдження виробів.

# Declaration of conformity for S302

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of

Nya Vattentorget

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

**Sony Ericsson type AAC-1052121-BV**

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards EN 301 511:V9.0.2, EN 300 328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301 489-17:V1.2.1 and EN 60950-1:2006, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

Lund, May 2008

CE 0682



Shoji Nemoto, Head of Product Business Unit GSM/UMTS

Цей виріб відповідає вимогам Директиви R&TTE (1999/5/EC).

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by

Sony Ericsson may void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.





# Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Sony Ericsson S302

GSM 850/900/1800/1900

This User guide is published by Sony Ericsson Mobile Communications AB or its local affiliated company, without any warranty. Improvements and changes to this User guide necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Sony Ericsson Mobile Communications AB at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new editions of this User guide.

Усі права захищені.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2008

Увага: деякі послуги, описані в даному посібнику, підтримуються не всіма мережами. Це стосується також міжнародного номера служби екстреної допомоги мережі GSM 112. Якщо у Вас виникли сумніви щодо використання тієї чи іншої послуги, зверніться за допомогою до постачальника послуг чи оператора мережі. Прочитайте важливу інформацію перед використанням мобільного телефону. Усі ілюстрації наведено для прикладу, тому вони можуть не відображати саме цей телефон.

За допомогою цього мобільного телефону можна завантажувати, зберігати і пересилати додатковий вміст, наприклад, сигнали дзвінка. Використання такого вмісту може бути обмежене або захищене правами третіх сторін, включаючи, але не обмежуючись обмеженнями відповідного законодавства про авторські права. Ви, а не компанія Sony Ericsson, несете повну відповідальність за додатковий вміст, який завантажується на Ваш мобільний телефон або пересилається з нього. Перш ніж використовувати будь-який додатковий вміст, перевірте, будь ласка, чи таке використання дозволене й підкріплене відповідною ліцензією. Компанія Sony Ericsson не дає гарантій щодо точності, цілісності та якості додаткового вмісту чи будь-якого вмісту, наданого третьою стороною. Компанія Sony Ericsson за жодних обставин не несе відповідальності за невідповідне використання додаткового вмісту або будь-якого іншого вмісту, наданого третьою стороною. Технологія інтелектуального введення тексту (Predictive Text Technology) використовується за ліцензією компанії Zi Corporation. Торгова текстова марка та логотипи Bluetooth є власністю компанії Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання цих марок компанією Sony Ericsson здійснюється згідно з ліцензійними умовами. Технологія розкодівання звуку MPEG Layer-3 захищена ліцензією компаній Fraunhofer IIS та Thomson. Microsoft є торговою маркою або зареєстрованою торговою маркою Корпорації "Майкрософт" у Сполучених Штатах Америки та інших країнах.

[www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com)

# Sony Ericsson

**Sony Ericsson Mobile Communications AB**  
SE-221 88 Lund, Sweden

1212-6451.1

Printed in Country

This is the Internet version of the User guide. © Print only for private use.